

## 媒体发布

MR-12-0617

发布日期: 05/07/17

## 可靠性、适应性让北昆士兰甘蔗耕种事业“甜上加甜”

普罗斯培林甘蔗耕种者和承包商皮特·米奥托(Peter Miotto)正在为下个忙碌的收割季节做准备,即使两个月前刚经历过凶猛的热带飓风,也阻止不了农忙的脚步。

3月28日飓风黛比在昆士兰海岸、艾尔利海滩上的普罗斯培林北面登陆,虽然其凶猛肆虐使该州的农业资源遭受了灾难性的打击,但是这里的甘蔗种植者早已重整旗鼓、继续经营。经预计,2017年农忙季节的澳大利亚国内作物收成只有不到3400万吨<sup>1</sup>,由于飓风的损坏和昆士兰南部甘蔗地区的持续干旱,产量比去年有所减少也是可以理解的。

皮特和妻子朱迪在普罗斯培林北部耕种了约200公顷的甘蔗。此外,他们还经营着一家成功的承包公司,该公司在12个月前购买了一台凯斯Austoft 8800收割机,以应对2016年的榨季高峰期。

皮特表示,去年,Austoft在约1200公顷的甘蔗地收割了100,000吨左右的甘蔗,但由于受到黛比以及五月另一次暴雨的影响,今年农忙季节的情况将稍有不同。

皮特说:“这里遭受了相当大的破坏,破损、折断的甘蔗等等,随处可见。由于飓风的影响,我们比去年至少减产20%(在这个区域),甘蔗含糖量也会受到少许影响。”

皮特表示,甘蔗遭受摧毁,飓风过后满地狼藉(例如遍地的罐子和其它垃圾、东倒西歪的小围栏),对于承包公司而言,今年的收成将大打折扣。

然而,他对于克服未来四个多月的艰巨挑战信心十足,因为他知道自己拥有最好的设备,而且表示在过去30年里一直使用凯斯的机器 - 如同其承包公司的时间一样长。他是凯斯的忠诚用户,这里面有一些非常重要的原因。

“我喜欢凯斯的产品,就是这么简单,”皮特表示。“它们十分可靠,自从有了它们,我们的生产作业变得轻松。”

米奥托家族每三年到四年就会更换新的Austoft收割机,此外,他们还拥有多台凯斯拖拉机,包括一台Puma1804和两台Puma1554。

对于高峰时期每周七天均营业的企业,机械的可靠性至关重要。而对于每周工作六天且每次呆在机器里的时间长达12小时的驾驶员而言,收割机里面的环境一定要舒适。

皮特说道,“凯斯农机的驾驶环境非常舒适,对于整天坐在里面的驾驶员而言,这是一项必须满足的条件,”皮特的驾驶员是他的儿子史蒂芬和雇员乔尔·奥布莱恩。

在距离米奥托家族约180公里的地方埃尔,马尔科姆·塞尔和妻子艾杜亚的两个甘蔗农场刚迎来了他们新的承包商。

塞尔的儿子格拉哈姆和杰弗里 与其一同工作,另一个儿子艾德里安则偶尔过来帮忙 - 他们还在另外两个地方饲养了约1700头婆罗门牛,这也是让他们的甜蜜事业与其他甘蔗种植商的不同之处。

<sup>1</sup> 澳大利亚制糖委员会估算

大部分牛在麦基加工出售，塞尔家族也充分利用澳大利亚活体牲畜出口优势，将牛运往汤斯维尔，然后再转运到越南。

除了种植甘蔗和养牛外，该家族每季还种植超过12公顷的玉米，以喂养牲畜，所有这些农场作业均在小型凯斯拖拉机车队的帮助下完成。

三台 Puma 拖拉机 - 195、165 和 125 - 与凯斯 85hp JXU拖拉机在两处种植地工作，帮助完成平均年产量18,000 吨的甘蔗收割、牲口运输、玉米收割和牧草割晒工作。

马尔科姆表示，他们使用凯斯设备将近10年，发现该公司的拖拉机型号非常适合他们这种的耕牧混合农作的生产需求。

“它们可以完全满足我们的需要，总是那么稳定可靠，”马尔科姆说到。“我们想要做的工作，这些机器都能代劳，而且这些设备用途广泛，驾驶起来十分方便。每台机器每年总共大约工作500小时。此外，凯斯的售后服务也非常出色，总能在我们需要的时候及时的提供帮助。”

米奥托家族（本地经销商是普罗斯培林的麦当劳·墨菲）和塞尔家族（本地经销商为埃尔经销商Ag North）均对凯斯的服务给予高度赞誉，这也是他们多年忠实于该品牌的一大因素。

两个家族都在为2017年的榨季做最后的准备，而某些地区已开始压榨工作。

马尔科姆的本地工厂在本月早些时候开始运营，皮特表示普罗斯培林的工厂原计划在7月4日开始，但是由于飓风黛比和五月降雨量较大的影响，这两个地区的榨季有所延迟。

然而，作为第三代北昆士兰蔗农，这两个种植商都明白大自然是多么善变，以及把握不尽人意的好时节非常重要。

“我们的方法非常简单，当天气靠不住时，就通过机器来弥补，这比靠天吃饭更为重要”，皮特说到。

要了解更多关于凯斯收割机和拖拉机系列的信息，请咨询您当地的凯斯经销商或访问凯斯网站：[www.caseih.com](http://www.caseih.com)。

[结束]

凯斯是专业人士的选择，拥有175年的传统传承和农机行业经验。由专业的经销商组成的全球经销商网络致力于为用户提供包括拖拉机、联合收割机、喷药机及其他收获机械在内的产品，为用户提供强有力的支持和农业生产解决方案。

更多关于凯斯产品和服务的信息请访问：[www.caseih.com](http://www.caseih.com)。

如需查看更多新闻故事和高清图片，请访问 [www.caseihpressroom.com.au](http://www.caseihpressroom.com.au)。

凯斯是凯斯纽荷兰工业集团旗下品牌，凯斯纽荷兰工业集团（纽交所代码：CNHI / 米兰证券交易所代码：CNHI），集团更多信息请访问：[www.cnhindustrial.com](http://www.cnhindustrial.com)。